

Brusel 27. října 2025
(OR. en)

14286/25
PV CONS 53
TRANS 481
TELECOM 360
ENER 541
PARLNAT

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ
RADA EVROPSKÉ UNIE
(doprava, telekomunikace a energetika)
20. října 2025

1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 13922/25. Na žádost Španělska se Rada dohodla, že v rámci veřejného zasedání bude doplněn další bod v části „Jiné záležitosti“ na téma: „Jelikož letní čas nepřinesl zvýšení energetické účinnosti, je třeba se zabývat touto problematikou.“


2. Schválení bodů „A“

Seznam nelegislativních aktů 13973/25

Rada přijala všechny body „A“ obsažené ve výše uvedeném dokumentu, včetně všech jazykových oprav (COR) a revizí (REV), které byly předloženy k přijetí.

Projednávání legislativních aktů

(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

3. **Nařízení o postupném ukončení dovozu ruského zemního plynu, zlepšení monitorování potenciálních energetických závislostí a o změně nařízení (EU) 2017/1938**  13869/25
obecný přístup

Rada dosáhla obecného přístupu k návrhu nařízení o postupném ukončení dovozu ruského zemního plynu, zlepšení monitorování potenciálních energetických závislostí a o změně nařízení (EU) 2017/1938.

Bulharsko, Itálie a Maďarsko předložily prohlášení uvedená v příloze.

Nelegislativní činnosti

4. **Elektrifikace jako hnací síla konkurenceschopné a čisté transformace¹**  13319/25
výměna názorů

V Radě proběhla výměna názorů na elektrifikaci jako hnací sílu konkurenceschopné a čisté transformace.

¹ Za přítomnosti profesora v oblasti energetické a klimatické politiky z Oxfordské univerzity.

5. Energetická bezpečnost a odolnost na Ukrajině a v Moldavsku a strategický význam jejich integrace do trhu EU s energií – výměna názorů²
výměna názorů 13325/25

Jiné záležitosti

6. a) **Jelikož letní čas nepřinesl zvýšení energetické účinnosti, je třeba se zabývat touto problematikou** [2] 14195/25
informace Španělska

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Španělskem.

- b) **Výroční zpráva za rok 2025 o pokroku v oblasti zjednodušení, provádění a prosazování** [2] 13776/25
informace Komise

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Komisí.

- c) **Sdělení o globální vizi EU v oblasti klimatu a energetiky: zajištění konkurenceschopné úlohy Evropy na světových trzích a urychlení přechodu na čistou energii** [2] 14015/25
informace Komise

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Komisí.

- d) **Trojstranná smlouva pro cenově dostupnou energii pro průmysl EU – aktuální stav** [2] 13857/25
informace Komise

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Komisí.

² Za přítomnosti ukrajinské ministryně energetiky a moldavského ministra energetiky.

e) **Fórum pro opatření v oblasti účinnosti do roku 2030**
informace Komise

13855/25

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Komisí.

-
- první čtení
 - bod na základě návrhu Komise
 - veřejná rozprava na návrh předsednictví (čl. 8 odst. 2 jednacího řádu Rady)

Prohlášení k legislativním bodům „B“ uvedeným v dokumentu 13922/25

K bodu „B“ č. 3: **Nařízení o postupném ukončení dovozu ruského zemního plynu, zlepšení monitorování potenciálních energetických závislostí a o změně nařízení (EU) 2017/1938**
obecný přístup

PROHLÁŠENÍ BULHARSKA

„Bulharsko vyjadřuje podporu strategickému cíli návrhu nařízení o postupném ukončení dovozu ruského zemního plynu, zlepšení monitorování potenciálních energetických závislostí a o změně nařízení (EU) 2017/1938 (nařízení REPowerEU). Současně se však domníváme, že snižování energetické závislosti je třeba vnímat v širším kontextu a zajistit, aby přijatá opatření neměla nepřiměřený dopad na národní hospodářství.

Poukazujeme na skutečnost, že dodávky ruského zemního plynu do Bulharska byly v roce 2022 přerušeny a v roce 2024 se nám podařilo diverzifikovat zdroje čerstvého jaderného paliva pro reaktory 5 a 6 jaderné elektrárny Kozloduj. Od ledna 2024 není do Bulharska dovážena žádná ropa pocházející z Ruska.

Vzhledem k politické podpoře, již se dostává podstatným prvkům návrhu nařízení REPowerEU, se Bulharsko domnívá, že je s ohledem na podporu poskytnutou naší zemí za účelem dosažení společného přístupu na úrovni Rady EU zapotřebí na znění dále pracovat a zohlednit v něm tyto aspekty:

- 1) Začlenění právně závazných a přímo použitelných ustanovení zohledňujících dopady na provozovatele přepravní soustavy, jimiž budou stanoveny případné mechanismy podpory a záruky s cílem zajistit alternativní dodávky využitím volné kapacity a stávající infrastruktury.

- 2) Posílení nezbytných záruk ve 26. bodě odůvodnění začleněním příslušného znění do normativní části navrhovaného aktu, tak aby byla zajištěna ochrana společností, které mají uzavřeny dlouhodobé smlouvy o přepravě a zarezervovanou kapacitu plynovodů, před potenciálními rozhodčími řízeními a peněžitými pokutami a rovněž aby se zabránilo obcházení nařízení. Kromě toho máme i nadále obavy ohledně stability právního základu pro odůvodnění použitého obchodního opatření. V tomto ohledu spoléháme na vytrvalé úsilí příslušných útvarů Komise s cílem zajistit pro jeho provádění pevný právní základ.
- 3) Za účelem provádění nařízení by bylo užitečné učinit další kroky směrem k vytvoření souboru nástrojů pro členské státy, jehož součástí by byla mimo jiné nezbytná výměna a automatizované zpracování údajů.“

PROHLÁŠENÍ MAĎARSKA k článku 16

„Maďarsko se domnívá, že skladba zdrojů energie, jakož i rozhodnutí týkající se zdrojů dodávek a jejich diverzifikace, musí zůstat v pravomoci jednotlivých členských států. Maďarsko vyjadřuje vážné znepokojení nad tím, že návrh nařízení REPowerEU podstatným způsobem ovlivní energetickou bezpečnost, ceny energií a svrchovanou volbu skladby zdrojů energie. Proto se domníváme, že návrh nařízení REPowerEU zasahuje do svrchovanosti členských států a nerespektuje zásadu subsidiarity.

Maďarské Národního shromáždění vydalo odůvodněné stanovisko týkající se značných obav v otázce subsidiarity.

Maďarsko má vážné pochybnosti ohledně zvoleného právního základu pro návrh k provádění plánu REPowerEU. Návrh nařízení REPowerEU neobsahuje žádný společný cíl obchodní politiky. Domníváme se proto, že se fakticky jedná o sankční opatření.

Maďarsko vyjadřuje politování nad skutečností, že nebylo vypracováno posouzení dopadů pro jednotlivé země zahrnující kontrolu dopadů na konkurenceschopnost, pokud jde o výsledné cenové tlaky a nestabilitu cen, jakož i otázky regionální bezpečnosti dodávek. Vnitrozemské členské státy, jako je Maďarsko, jsou ve specifické situaci, již je třeba zohlednit.

Maďarsko je přesvědčeno, že opatření nastíněná v návrhu nařízení REPowerEU nejen povedou k vyšším a nestabilnějším cenám energií, což se již stalo největší překážkou pro evropskou konkurenceschopnost, ale rovněž ohrozí bezpečnost dodávek, zejména v případě vnitrozemských členských států.

Maďarsko tudíž nemůže obecný přístup k návrhu nařízení REPowerEU podpořit.

Pokud jde o článek 16, Maďarsko uznává, že bylo do návrhu nařízení REPowerEU zapracováno ustanovení, které objasňuje vztah k navrhovanému 19. balíčku sankcí vůči Ruské federaci.

Maďarsko prohlašuje, že výklad článku 16 návrhu nařízení REPowerEU by se měl vztahovat na veškerá případná nová opatření vztahující se k předmětu návrhu nařízení REPowerEU v průběhu interinstitucionálních jednání.

Z výše uvedených důvodů Maďarsko zdůrazňuje, že aby bylo zajištěna nejvyšší míra právní jistoty pro hospodářské subjekty v Unii a rovněž zajištěna jasnost ohledně použitelných právních ustanovení právních předpisů Unie, musí být dodržována soudržnost a soulad mezi různými právními předpisy a politikami EU, včetně výjimek a odchylek v nařízení (EU) č. 833/2014 ve znění platném v dané době.“

PROHLÁŠENÍ ITÁLIE

„Itálie opětovně zdůrazňuje, že cíle výše uvedeného nařízení v plné míře podporuje a že je pevně odhodlána jich dosáhnout, a to jako jedna z prvních zemí, jež se stanou zcela nezávislými na dodávkách plynu z Ruska.

Itálie vítá, že do konečného kompromisního znění byly začleněny mnohé z jejích požadavků, avšak i nadále má určité obavy – na něž v průběhu jednání upozornila – ohledně některých aspektů znění nařízení, zejména pokud jde o povinnost dovozců získat předchozí povolení v případě dovozu plynu z vymezené skupiny producentů zemí. Domníváme se, že tato povinnost není nezbytným předpokladem k dosažení cílů nařízení, a naopak hrozí, že zpomalí plnění příslušných smluv, neboť bude dovozcům bránit v efektivní činnosti a sníží likviditu trhu se zkapalněným zemním plynem (LNG), což může mít negativní dopady na ceny plynu a bezpečnost dodávek v situacích, kdy je zapotřebí rychlého spotového obchodování s LNG za účelem zajištění rovnováhy systému.

Vzhledem ke skutečnosti, že Itálie se již nyní potýká s vyššími cenami energií než zbytek Evropy, věříme, že Komise bude průběžně monitorovat a pečlivě analyzovat dopady těchto pravidel na trh s plynem/LNG a na ceny energií i na příslušné provozovatele a že je řádně zohlední při přezkumu podle článku 15 nařízení.“
